



PRD N° 0171 B

Membro degli accordi di mutuo riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF, ILAC Mutual Recognition agreements

According to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

A.N.C.I. Servizi s.r.l. a socio unico – CIMAC Laboratories Community Identification N° 0465

Grants:
Manufacturer
ADACO D.O.O.
BRESTOVICE 58
51000 RIJEKA

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE MODULE B N° F-298-02851-19

for the following model of Personal Protective Equipment:

Design/ Article: Low shoe art. 712 SR

Category of PPE: ||

Additional requirements: OB E FO SRA

Occupational footwear for professional use according to harmonized standard (*) EN ISO 20347:2012

Picture of the basic model



First issue date: 09/09/2019 Revision date: Expiry date: 09/09/2024 48

Business Unit Manager

Paola Crespi

EU Type-Examination Certificate n. F-298-02851-19 of 09/09/2019 - Page: 1 of 2 2019\1908-2





PRD N° 0171 B

Membro degli accordi di mutuo riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF, ILAC Mutual Recognition agreements

Manufacturer's identification mark:

ADACO D.O.O.

Classification:

I - Footwear made from leather and other materials, excluding all-rubber or all-polymeric footwear

Size range:

from 41 to 47 (french point)

Identification of last:

Α

Manufacturing process:

Injection

The footwear has a:

removable insock

cod R-koža svinj

Additional requirements:

E energy absorption of seat region;

FO fuel oil resistant outsole;

Test Reports:

The results of tests and examinations are contained in the following test reports:

CIMAC RP 2014\1770-2-RP-2 dated 14/10/2014 CIMAC RP 2014\1770-2-RP-3 dated 14/10/2014 CIMAC RP 2014\1770-2-RP-4 dated 14/10/2014

Marking

CE Marking (

Batch number

Name and postal address of the Manufacturer manufacturer's type designation the number and year of the reference European standard Category and additional requirements of the PPE Month and year of fabrication Size

(*) Subsystems and safety components which are in conformity with harmonised standards or parts thereof the references of which have been published in the Official Journal of the European Union shall be presumed to be in conformity with the essential requirements set out in Annex II Regulation (EU) 2016/425.

Validity conditions: This certificate is valid for 5 years from the date of issue. On expiration the manufacturer shall ask for its renewal. The rules applied are those in force on the date of issue shown on this certificate; The validity of the certificate is no longer guaranteed if substitutive standards are issued before the expiration date. All changes made to the model and to the materials described in this EU type-examination certificate shall be reported to and approved by CIMAC. This EC Type-Examination Certificate may be integrally duplicated; the copy must be faithful, legible (if pint size) and must contain the bold caption "TRUE COPY". This certificate must be kept by the manufacturer to be shown, on request, to the inspection or notifying authorities.

EU Type-Examination Certificate n. F-298-02851-19 of 09/09/2019 - Page: 2 of 2 2019\1908-2

A.N.C.I. Servizi s.r.l. a socio unico - CIMAC Laboratories

CF e PIVA 07199040150 – REG. Imprese n° 229059 Trib. Di Milano – REA n° 1147818 Tel. 0381.84722 – Fax. 0381.73393 – email: info@cimac.it – web: www.cimac.it Sede Legale: Via Alberto Riva Villasanta, 3 20145 Milano - ITALY

Sede Operativa: Via Aguzzafame, 60/b 27029 Vigevano (PV) - ITALY

TITULNÁ STRANA PREKLADU

Prekladatel':

Ing. Barbora Jergová, Turnianska 23, 903 01 Senec

Zadávateľ:

PhDr. Hedviga Baloghová - Prekladateľské služby

932 01 Veľký Meder, ul. Mostová 1301/3

Číslo spisu (objednávky:

20190919

PREKLAD č. 494/2019 Z JAZYKA ANGLICKÉHO DO JAZYKA SLOVENSKÉHO

Predmet prekladu:

Osvedčenie o typovej skúške ES

Počet strán prekladanej listiny: 2

Počet strán preloženej listiny: 2

Počet vyhotovení:1

V Senci, dňa 23.09.2019





PRD N°01718

Membro degli accordi di mutuo riconoscimento EA, IAF I LAC Signatár EA, IAF, ILAC Dohôd o vzájomnom uznávaní

V zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

A. N.C.I. Servizi s.r.I. a socio unico - CIMAC Laboratories Identifikačné číslo spoločenstva 0465

> vydáva: Výrobcovi ADACO D.O.O. BRESTOVICE 58 51000 RIJEKA

OSVEDČENIE ES MODUL B – TYPOVÁ SKÚŠKA ES č. F-298-02851-19

pre nasledujúci model osobného ochranného prostriedku: **Úprava / výrobok**: nízka obuv, výrobok 712 SR **Kategória OOP**: II **Doplnkové požiadavky**: OB E FO SRA

Pracovná obuv na profesionálne používanie podľa harmonizovanej normy (*) EN ISO 20347:2012

Obrázok základného modelu



Dátum prvého vydania: 09.09.2019

Dátum revízie: --

Dátum platnosti: 09.09.2024



manažér obchodnej jednotky Paola Crespi [nečitateľný podpis]

Osvedčenie o typovej skúške ES č. F-298-02851-19 zo dňa 09.09.2019 – strana: 1 z 2 19\1908-2

AN.C.I. Servizi s.r.I. a socio unico - CIMAC Laboratories

CF e PIVA 07199040150 - REG. Imprese n° 229059 Trib. Di Milano - REA n° 1147818 Tel. 0381.84722 - Fax. 0381.73393 - email: info@cimac.it - web: www.cimac.it Sede legale:
Via Alberto Riva Villasanta, 3
20145 Milano

Sede Operativa: Via Aguzzafame, 60/b 27029 Vigevano





ro degli accordi di mutuo riconoscimento EA IAF e itár EA, IAF, ILAC Dohôd o vzájomnom uznávaní

ldentifikačná značka výrobcu:

ADACO D.O.O.

Klasifikácia:

I - Obuv z kože a iných materiálov, okrem celogumenej pracovnej obuvi alebo obuvi z

Veľkosti:

od 41 do 47 (podľa francúzskeho systému veľkostí)

Kategória odolnosti:

A

Spôsob výroby:

vstrekovanie

Obuv je vybavená:

vyberateľná stielka

"R-koža svinj"

Doplnkové požiadavky:

"E" absorpcia energie v oblasti päty;

"FO" odolnosť podošvy voči pohonným hmotám;

Protokoly o skúškach:

Výsledky skúšok a testov sú uvedené v nasledujúcich protokoloch o skúškach:

CIMAC

RP2014\1770-2-RP-2

zo dňa 14.10.2014

CIMAC

RP2014\1770-2-RP-3

zo dňa 14.10.2014

CIMAC

RP2014\1770-2-RP-4

zo dňa 14.10.2014

Označenie

Označenie "CE"

Meno a poštovú adresu výrobcu

Typové označenie výrobcu

Číslo a rok vydania referenčnej európskej normy Kategóriu a doplnkové požiadavky na OPP

Mesiac a rok výroby

Veľkosť

Číslo výrobnej šarže

(*) Predpokladá sa, že subsystémy a bezpečnostné komponenty, ktoré sú v zhode s harmonizovanými normami alebo ich časťami, ktorých odkazy boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie, sú v súlade so základnými požiadavkami stanovenými v prílohe II k Nariadeniu (EÚ) 2016/425.

Podmienky platnosti: Toto osvedčenie je platné 5 rokov od dátumu vydania. Po uplynutí platnosti musí výrobca požiadať o jeho obnovenie. Uplatňujú sa pravidlá platné k dátumu vydania, ktorý je uvedený v tomto osvedčení. Platnosť osvedčenia nebude zaručená, ak substitučné normy budú vydané pred dátumom skončenia platnosti. Všetky zmeny modelu a materiálov opísaných v tomto osvedčení o typovej skúške EÚ je potrebné oznámiť na schválenie CIMAC. Toto osvedčenie o typovej skúške ES sa môže duplikovať ako celok, pričom kópia musí byť verná, čitateľná (ak má veľkosť pinty) a musí obsahovať nadpis uvedený tučným písmom "VERNÁ KÓPIA". Výrobca si musí toto osvedčenie uschovať, aby sa na požiadanie

Osvedčenie o typovej skúške ES č. F-298-02851-19 zo dňa 09.09.2019 – strana: 2 z 2 19\1908-2

A.N.C.I. Servizi s.r.I. a socio unico - CIMAC Laboratories

CF e PIVA 07199040150 - REG. Imprese n° 229059 Trib. Di Milano - REA n° 1147818 Tel. 0381.84722 - Fax. 0381.73393 - email: info@cimac.it - web: www.cimac.it Sede legale: Via Alberto Riva Villasanta, 3 20145 Milano

Sede Operativa: Via Aguzzafame, 60/b 27029 Vigevano

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad/prekladateľský úkon som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore pre jazyk slovenský – anglický pod evidenčným číslom 970817.

Preklad/prekladateľský úkon je zapísaný v denníku pod číslom 194/2019.

Prekladané listiny súhlasia s preloženými listinami.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu/prekladateľského úkonu.

TRANSLATOR'S CLAUSE

Barbora Jergová

I have developed translation/translation act hereof as an official translator entered in the Register of sworn experts, interpreters and translators administered by the Ministry of Justice of the Slovak republic in the field of language Slovak – English under registration number 970817.

The translation / translator's act is entered in the translator's daybook under registration number 194/2019.

I do hereby certify that the foregoing translation is a true translation of the documents annexed hereto.

Concurrently, I declare to be aware of consequences caused by consciously false translation / translator's act.

Ing. Barbora Jergová

